

Mikrovlnná trouba 800W

Mikrovlnná rúra 800W

Microwave 800W

Mikrowelle 800W

Micro-ondes 800W



Návod k použití
Návod na použitie
Instruction booklet
Gebrauchsanleitung
Notice d'utilisation

DOMO

DO42201 / DO42202

ZÁRUKA

Na tento spotřebič poskytujeme záruku na nedostatky, které jsou označeny jako výrobní chyby nebo chyby materiálu. Záruční doba 2 let začíná dnem prodeje. Práva z vadného plnění uplatňuje kupující u prodávajícího na adrese jeho provozovny, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodáváného zboží, případně i v sídle nebo místě podnikání. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik, kdy prodávající obdržel od kupujícího reklamované zboží. Reklamací lze také uplatnit v servisním středisku na adrese:

Domo-elektro s.r.o. Na Kobyle 783, 34506 Kdyně viz www.domo-elektro.cz tel. 379 789 684 nebo na servis@domo-elektro.cz, tel. 379 422 550

Pro rychlé a bezproblémové vyřízení reklamace doporučujeme přiložit k reklamaci doklad o koupi a průvodní dopis s popisem závady a zpáteční adresou s telefonickým kontaktem.

ZÁRUKA

Na tento spotřebič poskytujeme záruku na nedostatky, ktoré sú označené ako výrobné chyby alebo chyby materiálu. Záručná doba 2 roky začína dňom predaja. Práva z chybného plnenia uplatňuje kupujúci u predávajúceho na adrese jeho prevádzky, v ktorej je prijatie reklamácie možné s ohľadom na sortiment predáváného tovaru, prípadne aj v sídle alebo mieste podnikania. Za okamih uplatnenia reklamácie sa považuje okamih, kedy predávajúci dostal od kupujúceho reklamovaný tovar. Reklamáciu možno tiež uplatniť v servisnom stredisku na adrese:

Domo-elektro s.r.o., Na Kobyle 783, 34506 Kdyně pozri www.domo-elektro.cz tel. 379 789 684 alebo na servis@domo-elektro.cz, tel. 379 422 550

Pre rýchle a bezproblémové vybavenie reklamácie odporúčame priložiť k reklamácii doklad o kúpe a sprievodný list s popisom závady a spätočnou adresou s telefonickým kontaktom.

WARRANTY

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures which are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The warranty will only be valid if the warranty application has been completed by the dealer at the time of purchase. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty.

GARANTIE

Die Garantie für dieses Gerät beträgt 2 Jahr ab dem Kaufdatum. Während dieser zweijährigen Garantie trägt der Verteiler die Verantwortung für Mangel, die eindeutig auf Material- oder Konstruktionsfehler zurück-zuführen sind. Wenn es solche mangel gibt, wird das Gerät, wenn notwendig, ersetzt oder repariert. Das Recht auf Garantie erlischt, wenn die Mängel auf eine unangemessene Anwendung, die Nichtbefolgung der Gebrauchsanleitungen oder eine Reparatur von einer dritten Partei zurückzuführen sind. Die Garantie gilt nur, wen der Garantieschein beim Kauf vom Einzelhändler abgestempelt und unterschrieben worden ist. Alle Teile, dem Verschleiß ausgesetzt sein, sind nicht in der Garantie eingeschlossen.

GARANTII

Käesoleval seadmel on kaheaastane garantiiaeg. Selle aja vältel kohustub tootja kõrvaldama kõiki defektid, mille on otseselt põhjustanud ehituslikud puudused. Nende defektide esinemise korral remonditakse või asendatakse seade vastavalt vajadusele. Garantii ei kehti, kui seadme kahjustuse on põhjustanud vale kasutus, kasutusjuhiste mittejärgimine või kolmanda osapoole teostatud remont. Garantii kehtib ainult juhul, kui müüja on seadme ostmisel täitnud garantiikaardi. Garantii ei kata kuluvaid osi.

Model

DO42201 / DO42202

Naam/Name/Jméno

Adres/Address/Adresa

Aankoopdatum/Kaufdatum/Datum prodeje

Datum nákupu,podpis a razítko / Date, signature, stamp

Tel :

* Jméno kupujícího, adresu a tel.spojení je nutno vyplnit pokud si zákazník přeje zaslání opraveného přístroje domů. Bez úplného vyplnění všech ostatních údajů v záručním listu nebude možno Vaši reklamaci včas vyřídit.

INFORMACE O RECYKLACI ODPADU

Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení.



Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili. Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.

Informácie o recyklácii odpadu Symbol na prístroji alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom nie je možné nakladať ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na miestach určených k zberu a likvidácie elektrických a elektronických zariadení.



Dodržaním tohto odporúčania chránite životné prostredie a zdravie spoluobčanov. Viac informácií o možnostiach likvidácie nebezpečného odpadu obdržíte na obecných alebo mestských úradoch, zberných dvoroch alebo v predajni, kde ste prístroj zakúpili. Obalové materiály sú recyklovateľné, nakladajte s nimi podľa predpisov pre životné prostredie.

RECYCLING INFORMATION

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

The packaging is recyclable. Please treat package ecologically.



RECYCLING INFORMATIONEN

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung

weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss.

Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

INFORMATIONS CONCERNANT LE RECYCLAGE

Ce symbole présent sur le produit ou sur son emballage indique que l'appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Au contraire, il doit être rapporté au point de collecte pour recyclage des appareils électriques et électroniques. En veillant à l'élimination en bonne et due forme de l'appareil, vous contribuez à la prévention de potentielles conséquences négatives sur l'environnement et la santé, qui pourraient découler d'une élimination incorrecte. Pour de plus amples informations concernant le recyclage de cet appareil, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

L'emballage est recyclable. Veuillez traiter l'emballage de façon écologique.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Při používání přístroje dbejte všeobecných i následujících bezpečnostních předpisů.

- Před použitím si důkladně přečtěte tento návod.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let, ale také osoby s fyzickým nebo smyslovým omezením, jakož i psychicky omezené osoby nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí. Ale jen za podmínky, že tyto osoby obdržely nezbytné pokyny, jak používat tento spotřebič bezpečným způsobem a znají nebezpečí, která mohou nastat při používání tohoto přístroje.
- Dětem nesmí být dovoleno hrát si se spotřebičem.
- Údržba a čištění spotřebiče nesmí být prováděna dětmi, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem. Udržujte spotřebič mimo dosah dětí mladších 8 let.
Tento spotřebič je vhodný pro použití v domácím prostředí a podobných prostředích jako jsou:
 - Kuchyně pro pracovníky v obchodech, kancelářích nebo podobných profesních prostředích.
 - Farmy
 - Hotely nebo hotelových pokojích a dalších prostředích obytného charakteru
 - Pokoje pro návštěvy nebo podobné

Pozor: Tento spotřebič nelze používat s externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovládním.

- Nepoužívejte v blízkosti hořlavých látek, výbušnin ani v jiných místech, kde by elektrický výboj mohl způsobit vznik požáru.
- Před použitím zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji souhlasí s napětím elektrické sítě ve vaší domácnosti. Spotřebič připojujte vždy do uzemněné zásuvky.
- Nenechávejte viset kabel na horkém povrchu nebo přes hranu stolu nebo pultu.

OPATŘENÍ PROTI POŽÁRU

Abyste předešli nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem, nebo vystavení se mikrovlnám, musíte dbát následujících pokynů:

- a) Potraviny nepřevařujte / nepřehřívejte.
- b) Používejte pouze nádobí určené pro mikrovlnné trouby, z plastových sáčků vždy sundejte i drátek k uzavírání tohoto sáčku.
- c) Tekutiny a jiné potraviny nesmí být ohřívány v uzavřených nádobách, aby nedošlo k jejich explozi.
- d) Části přístroje zabraňující úniku mikrovlnného záření nesmí být nijak odstraňovány, vyjma kvalifikovaného technika.
- e) Nesnažte se ohřívát tekutiny s vysokým bodem varu, u kterých se špatně kontroluje teplota (např. oleje, tuky atd).
- f) Pokud ohříváte jídlo v plastových nádobách, zůstaňte u trouby a sledujte plastovou nádobu po celou dobu ohřevu, abyste mohli rychle zareagovat, pokud by se vznítila.

Pokud se z trouby začne kouřit, ihned vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte dveře trouby uzavřené, aby se zadusily případné plameny!

OPATŘENÍ PROTI VYSTAVENÍ SE MIKROVLNÁM

- a) Nepokoušejte se spouštět troubu, pokud má otevřená dvířka, jinak byste se mohli vystavit bolestivému mikrovlnnému záření.
- b) Nepokoušejte se nijak odstranit, nebo obejít bezpečnostní zámek dvířek.
- c) Nevkládejte žádné objekty mezi dvířka a troubu.
- d) **VAROVÁNÍ:** pokud jsou dveře, nebo jejich bezpečnostní zámek poškozené, nesmí být trouba používána. Závada musí být nejdříve odstraněna kvalifikovaným technikem, či odborným servisem.
Nedostatečná, či nesprávná údržba a čištění trouby může vést až k jejímu poškození, nebo vyústit v riziko poranění.

- Nedovolte, aby přírodní kabel ležel na horkých plochách, nebo se ohýbal přes ostré hrany stolů apod.
- Nikdy nepoužívejte přístroj pokud má poškozený kabel, nebo přístroj sám vykazuje známky poškození a funguje špatně. Přístroj vždy svěřte do opravy nejbližšímu autorizovanému servisu, aby jej zkontroloval a opravil.
- Po ukončení ohřívání je možné, že je nádoba nebo talíř uvnitř velmi horký, takže na jeho vyndávání použijte kuchyňské chňapky. Pozor při otvírání, horká pára bude unikat a Vás by tak mohla opařit. Nádoby otevírejte velmi opatrně a dejte pozor na svůj obličej.

- Uzavřené nádoby otevírejte pomalu a nechte zevnitř pozvolna uniknout páru.
- Opatření proti rozbití otočného skleněného talíře:
 - před mytím nechte talíř vychladnout.
 - Na studený talíř nepokládejte horké potraviny (ani naopak).
 - Zajistěte, aby se během ohřívání nedřel talíř o vnitřní stěny trouby.
- V mikrovlnné troubě nic dlouhodobě neskladujte.
- Nikdy přístroj nepoužívejte naprázdno. Spouštění ohřevu bez potravin (tekutin) by mohlo troubu poškodit.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud přístroj používáte v blízkosti dětí.
- Použití jiného, než originálního příslušenství může způsobit požár, úraz elektrickým proudem, nebo jiné zranění.
- Nepoužívejte, ani neuschovávejte tento přístroj venku.
- **Varování:** Kryty chránící před únikem mikrovlnného záření smí sundávat pouze kompetentní osoba v odborném servisu.
- **Varování:** Pokud jsou dveře nebo jejich těsnění poškozeno, je zakázáno troubu používat, dokud vše nebude opraveno v odborném servisu.
- **Varování:** Tekutiny a jiná jídla se nesmí ohřívát v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.
- Na čištění trouby nikdy nepoužívejte drsná čistidla, která by mohla poničit sklo či povrch přístroje.
- Osvětlení ani žárovka z mikrovlnné trouby nejsou určeny pro žádné jiné účely.
- Přístroj nepoužívejte s externím časovačem ani jinou neoriginální součástí (jako např. dálkové ovládání atd ...)
- Přístroj je určen na ohřívání jídla a nápojů. Nikdy nepoužívejte jinak. Nikdy se v přístroji nesnažte sušit ani nahřívát přídlo, jinak velmi riskujete poranění či požár.
- Pokud jsou v blízkosti přístroje děti, tak musí být pod dohledem zkušených osob a zaručit, aby si s přístrojem nehrály.
- **POZOR:** Během používání se dveře přístroje mohou zahřát, buďte velmi opatrní při jejich otevírání.
- **POZOR:** Jakkákoli vnější část může být při ohřívání horká, takže buďte velmi opatrní. Zvláště opatrní buďte, pokud se v okolí pohybují děti.
- Během používání se přístroj ohřívá, nikdy se po dokončení ohřevu nedotýkejte vnitřních částí.
- Povrchy opatřené tímto symbolem mohou být horké, buďte velmi opatrní.
- Přístroj byl navržen a sestaven jako celek, nepokoušejte se ho nijak rozebírat ani upravovat.
- Určeno pouze pro domácí použití.

INSTALACE na místo

1. Před prvním použitím odstraňte veškeré obalové materiály a reklamní samolepky. Důkladně zkontrolujte, zda se přístroj nijak nepoškodil při dopravě. Pokud je přístroj nějak poškozen, tak ho ihned nechte zkontrolovat a opravit autorizovaným servisem.
2. Přístroj umísťujte pouze na rovné a suché místo, které je teplu odolné. V blízkosti přístroje se nesmí vysytovat žádné hořlavé ani vznětlivé materiály.
3. Zvolte si místo, kam chcete troubu umístit. Takové místo by mělo poskytovat dostatek prostoru pro proudění vzduchu kolem trouby a pro odvod tepla. Trouba by měla být umístěna alespoň 85 cm nad zemí. Ujistěte se, že z pravé a levé strany trouby je alespoň 20 cm mezera od zdí, skříní apod. Nad mikrovlnnou troubou by mělo být alespoň 30 cm.
4. Umístěte troubu co nejdále od rádií a televizí, protože mohou být troubou rušeny.
5. Přístroj musí být umístěn, tak aby jeho přívodní kabel stále přístupný. Musí být dobře uzeměn a přívodní kabel musí být položen, tak aby se minimalizoval riziko o jeho zakopnutí nebo stržení přístroje.
6. Přístroj používejte pouze se zavřenými dveřmi.
7. Tato mikrovlnná trouba je zamýšlena pouze jako volně stojící spotřebič. Nikdy nepoužívejte jako vestavný spotřebič.
8. Je možné, že z přístroje při prvním použití bude cítit dým nebo se lehce kouřit. To je způsobeno vyhříváním případných zbytků maziv z výroby, což je v pořádku. Pokud se to staně, tak otevřete dvířka, nechte vyvětrat a poté zkusťe ohřát třeba hrnek vody zda vše ustalo. Toto by se však nemělo

opakovat a nadále by mělo být vše v pořádku.

Důležité informace k používání:

Zámek dveří: dveře musí být při používání vždy důkladně uzavřeny.

Průhledové okénko: pomocí okénka můžete zkontrolovat proces ohřívání.

Otočný talíř: točivý pohyb vychází z motoru pod talířem a přenášen pomocí unašeče na talíř. Rotace jídla má za následek lepší výsledky prohřívání.

POZOR: Nejdříve nasadte otočný kroužek, unašeč a potom talíř. Talíř musí být správně usazen.

Kryt mikrovln: nachází se uvnitř přístroje na straně ovládacího panelu. Nikdy se ho nepokoušejte vyndávat.

Musí být nepoškozen a na svém místě.

Ovládací panel: slouží k nastavení přístroje a ohřevu. Řiďte se níže uvedenou tabulkou.

ČÁSTI

A. Ovládací panel

B. Unašeč

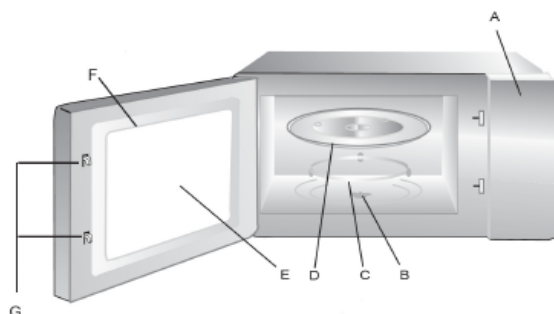
C. Otočný kroužek

D. Skleněný talíř

E. Průhledové okénko

F. Část dvěří

G. Zámek dveří



Ochranný kryt mikrovln – nikdy neodkrývejte!

OVLÁDACÍ PANEL:

1) Časovač:

- maximální rozpětí nastavení je 30 minut

- každý článek časovače odpovídá 1 minutě

- jakmile nastavený čas uplyne, tak se ozve zvukový signál konce ohřevu

2) Ovladač nastavení výkonu:

HIGH	100% výkonu	Rychlý ohřev
M. HIGH	85% výkonu	Běžný ohřev
MEDIUM	66% výkonu	Pomalý ohřev
M. LOW	40% výkonu	Polévky a nápoje
DEFROST	37% výkonu	Rozmrazování
LOW	17% výkonu	Udržování vlažného

Níže uvedená tabulka uvádí orientační časy na rozmrazování:

	VÁHA SUROVIN	DOBA ROZMRAZOVÁNÍ
Maso	0,1-1,0 kg	1:30 – 26:00
Drůbež	0,2-1,0 kg	2:30 – 22:00
Mořské plody	0,1-0,9 kg	1:30 – 14:00

POSTUP POUŽÍVÁNÍ

1. Přístroj zapojte do el. sítě (před zapojením musí být časovač nastaven v pozici „0“)
2. Větrací otvory přístroje nezakrývejte.
3. Na otočný talíř položte suroviny. Suroviny musí být ve vhodné nádobě, nikdy je nepokládejte navolno na otočný talíř.
4. Zvolte si stupeň ohřevu.
5. Nastavte si časovač na požadovanou dobu. Pokud volíte dobu menší 10 minut, tak doporučujeme časovač přetočit více než na 10 minut a poté ovladač pootočit zpět (např. 4 minuty).
6. Jakmile se časovač takto nastaví, tak přístroj začne ohřívat. Pokud potřebujete ohřev přerušit nebo něco přidat/odebrat, tak stačí otevřít dveře a ohřev se přeruší. Po opětovném zavření se opět ohřev spustí.
7. Jakmile uběhne nastavený čas, tak se ozve zvukový signál, ukončí se ohřev a zhasne vnitřní osvětlení přístroje.
8. Pokud potřebujete potraviny vyndat ještě před uplynutím nastaveného času, tak musíte časovač ručně vrátit do polohy „0“.

VHODNÉ MATERIÁLY:

Je velmi důležité, abyste do přístroje vkládali pouze materiály vhodné pro mikrovlnné trouby. Obecně může být řečeno, že nádoby vyrobené z tepelně odolné keramiky, skla nebo plastu jsou vhodné. Nikdy nepoužívejte kovové nádoby, jelikož by hrozilo riziko jiskření. Níže uvedená tabulka informuje, které nádoby je pro mikrovlnné trouby vhodné.

Materiál	Vhodné pro mikrovlnný ohřev	Poznámka
Tepelně-odolná keramika	ANO	Nepoužívejte nádobí se zlatým (kovovým) dekorem.
Tepelně-odolný plast	ANO	Není vhodný na dlouhé ohřívání
Tepelně-odolné sklo	ANO	
Umělohmotné folie	ANO	Nepoužívejte při vaření masa
Grilovací železná mřížka	NE	
Kovové nádoby	NE	Mikrovlnny přes kov neprojdou
Lakované nádoby	NE	Hrozí riziko roztavení vysokou teplotou.
Bambus / dřevo / papír	NE	Nízká tepelná stabilita.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Přístroj se musí udržovat stále čistý a pravidelně odstraňovat případné zbytky jídla.
1. Před čištěním přístroj nejdříve vypněte a vypojte z el. sítě. Přístroj nikdy neponořujte pod vodu.
 2. Zanedbaná údržba a provozování ve špatných podmínkách může vést ke zkrácené životnosti přístroje. Při extrémních podmínkách a nečistotách riskujete poškození či dokonce poranění.
 3. Na čištění nepoužívejte žádná drsná ani abrazivní čisticidla, která by mohla poškodit povrch přístroje.
 4. Nikdy neodstraňujte krytku mikrovln zevnitř přístroje.
 5. Po dlouhodobém používání z přístroje mohou být cítit různé pachy. Pokud tomu tak je, tak následujte níže popsané rady jak se jej zbavit:
 - do šálku s vodou vložte několik plátků citronu a nechte na 2-3 minuty zahřát.
 - do přístroje vložte šálek černého čaje a zahřejte ho na nejvyšší výkon.
 - do přístroje vložte pomerančové slupky a na 1 minutu zahřejte na nejvyšší výkon.
 6. **POZOR:** Děti smí používat přístroj pouze pokud byly řádně proškoleny o rizicích a pokud jsou srozuměny jak správně přístroj používat.

RADY A TIPY NA ČIŠTĚNÍ

Povrch: otírejte pouze vlhkým jemným hadříkem, následně osušte.

Dveře:

- Sklo otírejte pouze vlhkým jemným hadříkem.
- Dveře a jejich těsnění pravidelně otírejte a udržujte čisté, abyste zamezili netěsnostem.
- Ovládací panel stačí otírat pouze vlhkým jemným hadříkem.

Vnitřní prostor:

- Vnitřní část udržujte čistou, vždy po použití otřete hadrem. Dejte pozor abyste povrch nepoškrábali.
- Pokud je potřeba, můžete použít mokry hadr a nečistoty nechat odmočit. Nikdy přístroj neponořujte pod vodu a vždy ho důkladně vysušte.

Skleněný talíř a příslušenství:

- Myjte ve vlažné vodě se saponátem
- Důkladně opláchněte čistou vodou a nechte oschnout

TIPY A DOPORUČENÍ

následující rady a tipy mohou velmi ovlivnit výsledky ohřívání.

Umístění surovin k ohřevu:

- tlustší části umístějte na vnější okraje talíře. Suroviny by neměly přesahovat přes okraje.

Doba ohřevu

- nejdříve ohřívejte kratší dobu. Po vyzkoušení si případně můžete jídlo stále přehřát. Nedoporučujeme suroviny přehřávat, neboť hrozí připálení.

Rovnoměrnost ohřevu:

- potraviny jako kuře, hamburgery, steaky atd by se měly během ohřevu alespoň otočit.
- Pokud se můžou suroviny promíchat, tak doporučujeme je za ohřev 2-3 promíchat. Vždy směrem z venku dovnitř.

Jak poznám, že je jídlo hotové?

- často napoví zbarvení a konzistence potravin:

Kuře: maso se zlehka odděluje od kostí

Vepřové: nesmí být viditelné krvavé části

Ryby: získají plné zbarvení a změknu, lze je rozdělit vidličkou

Umělohmotný obal potravin

- pokud ohříváte jídlo s vyšším obsahem tuku, tak nikdy nesmí být pokryto plastovou fólií (obal). Hrozí riziko, že by se o tuk mohl rozehřát / případně roztavit.

Nádobí vhodné pro mikrovlnné trouby:

- pro ohřev tučných jídel nemusí být vhodné dokonce ani některé umělohmotné nádoby. Tyto potraviny nikdy nepřehřívejte.

SERVIS A ÚDRŽBA

Předtím než zavoláte do servisu, tak si přečtete níže popsané:

1. Do mikrovlnné trouby vložte hrneček vody a zavřete dveře. Vnitřní světlo by při zavření mělo zhasnout. Nechte ohřívat 1 minutu.
2. Svítí vnitřní osvětlení:
3. Spustil se ventilátorek přístroje? (poznáte přiložením ruky k zadním průduchům trouby)
4. Otáčí se talíř? Talíř se může otáčet v obou směrech, to je v pořádku.
5. Je voda uvnitř trouby horká?

Pokud je odpověď na některou z výše uvedených otázek "NE", zkontrolujte prosím svou zásuvku a bezpečnostní pojistku přístroje.

Pokud je zásuvka i pojistka v pořádku, tak kontaktujte originální nebo odborný servis.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

Pri používaní prístroja dbajte všeobecných aj nasledujúcich bezpečnostných predpisov.

- Pred použitím si dôkladne prečítajte tento návod.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ale aj osoby s fyzickým alebo zmyslovým obmedzením, ako aj psychicky obmedzené osoby alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí. Ale len za podmienky, že tieto osoby dostali pokyny, ako používať tento spotrebič bezpečným spôsobom a poznajú nebezpečenstvá, ktoré môžu nastať pri používaní tohto prístroja.
- Deťom nesmie byť dovolené hrať sa so spotrebičom.
- Údržba a čistenie spotrebiča nesmie byť vykonávaná deťmi, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom. Udržujte spotrebič mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Tento spotrebič je vhodný pre použitie v domácom prostredí a podobných prostrediach ako sú:
 - Kuchyňa pre pracovníkov v obchodoch, kanceláriách alebo podobných profesijných prostrediach.
 - Hotely alebo hotelových izbách a ďalších prostrediach obytného charakteru
 - Izby pre návštevy alebo podobné

Pozor: Tento spotrebič nie je možné používať s externým časovačom alebo samostatným diaľkovým ovládaním.

- Nepoužívajte v blízkosti horľavých látok, výbušnín ani v iných miestach, kde by elektrický výboj mohol spôsobiť vznik požiaru.
- Pred použitím skontrolujte, či napätie uvedené na zariadení a napätie elektrickej siete vo vašej domácnosti. Spotrebič pripájajte vždy do uzemnenej zásuvky.
- Nenechávajte visieť kábel na horúcom povrchu alebo cez hranu stola alebo pultu.

OPATRENIA PROTI POŽIARU

Aby ste predišli nebezpečenstvu požiaru, úrazu elektrickým prúdom, alebo vystavenie sa mikrovlnám, musíte dbať nasledujúce pokyny:

1. Potraviny Neprevádzajte / neprehrievajte.
2. Používajte iba riad určený pre mikrovlnné rúry, z plastových vrecúšok vždy zložte aj drôtik k uzatváraniu tohto vrečka.
3. Tekutiny a iné potraviny nesmú byť ohrievané v uzavretých nádobách, aby nedošlo k ich explózií.
4. Časti prístroja zabráňujúca úniku mikrovlnného žiarenia nesmie byť nijako odstraňované, okrem kvalifikovaného technika.
5. Nesnažte sa ohrievať tekutiny s vysokým bodom varu, u ktorých sa zle kontroluje teplota (napr oleje, tuky atď).
6. Pokiaľ ohrievate jedlo v plastových nádobách, zostaňte u rúry a sledujte plastovú nádobu po celú dobu ohrevu, aby ste mohli rýchlo zareagovať, ak by sa vznietila.

Ak sa z rúry začne fajčiť, ihneď vyťahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte dvere rúry uzavreté, aby sa zadusili prípadné plamene!

OPATRENIA PROTI VYSTAVENIE MIKROVLNÁM

- a) Nepokúšajte sa spúšťať rúru, ak má otvorené dvierka, inak by ste sa mohli vystaviť bolestivému mikrovlnnému žiareniu.
- b) Nepokúšajte sa nijako odstrániť, alebo obísť bezpečnostný zámok dvierok.
- c) Nevkladajte žiadne objekty medzi dvierka a rúru.
- d) **VAROVANIE:** ak sú dvere, alebo ich bezpečnostný zámok poškodené, nesmie byť rúra používaná. Závada musí byť najskôr odstránená kvalifikovaným technikom, či odborným servisom. Nedostatočná, či nesprávna údržba a čistenie rúry môže viesť až k jej poškodeniu, alebo vyústiť v riziko poranenia.

- Nedovoľte, aby prírodný kábel ležal na horúcich plochách, alebo sa ohýbal cez ostré hrany stolov a pod.
- Nikdy nepoužívajte prístroj ak má poškodený kábel, alebo prístroj sám vykazuje známky poškodenia a funguje zle. Prístroj vždy zverte do opravy najbližšiemu autorizovanému servisu, aby ho skontroloval a opravil.
- Po ukončení ohrievania je možné, že je nádoba alebo tanier vnútri veľmi horúci, takže na jeho vyberanie použite kuchynské chňapky. Pozor pri otváraní, horúca para bude unikať a Vás by tak mohla opariť. Nádoby otvárajte veľmi opatrne a dajte pozor na svoj tvár.
- Uzavreté nádoby otvárajte pomaly a nechajte zvnútra pozvoľna uniknúť páru.
- Opatrenia proti rozbitiu otočného skleneného taniera:
 - pred umývaním nechajte tanier vychladnúť.

- na studený tanier neukladajte horúce potraviny (ani naopak).
- zaistíte, aby sa počas ohrievania nedrelo tanier o vnútorné steny rúry.
- V mikrovlnnej rúre nič dlhodobo neskladujte.
- Nikdy prístroj nepoužívajte naprázdno. Spúšťanie bez potravín (tekutín) by mohlo rúru poškodiť.
- Dbajte na zvýšenú opatnosť, pokiaľ prístroj používate v blízkosti detí.
- Použitie iného, než originálneho príslušenstva môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom, alebo iné zranenia.
- Nepoužívajte, ani neuschovávajte tento prístroj vonku.
- **VAROVANIE:** Kryty chrániace pred únikom mikrovlnného žiarenia smie dávať dole iba kompetentná osoba v odbornom servise.
- **VAROVANIE:** Ak sú dvere alebo ich tesnenie poškodené, je zakázané rúru používať, kým všetko nebude opravené v odbornom servise.
- **VAROVANIE:** Tekutiny a iné jedlá sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože by mohli explodovať.
- Na čistenie rúry nikdy nepoužívajte žiadna drsná čistiadla, ktorá by mohla poničiť sklo prístroja.
- Osvetlenie ani žiarovka z mikrovlnnej rúry nie sú určené na žiadne iné účely.
- Prístroj nepoužívajte s externým časovačom, ani inú neoriginálne súčasti (ako napr. diaľkové ovládanie atď ...)
- Prístroj je určený na ohrievanie jedla a nápojov. Nikdy nepoužívajte inak. Nikdy sa v prístroji nesnažte sušiť ani nahrávať prírodu, inak veľmi riskujete poranenia či požiar.
- Ak sú v blízkosti prístroja deti, tak musia byť pod dohľadom skúsených osôb a zaručiť, aby sa nehrali so zariadením.
- **POZOR:** Počas používania sa dvere prístroje môžu zahriať, buďte veľmi opatrní pri ich otvorení.
- **POZOR:** Jakkákoli vonkajšia časť môže byť pri ohrievaní horúca, takže buďte veľmi opatrní. Zvlášť opatrní buďte, ak sa v okolí pohybujú deti.
- Počas používania sa prístroj ohrieva, nikdy sa po dokončení ohrevu nedotýkajte vnútorných častí.
- Povrchy opatrené týmto symbolom môžu byť horúce, buďte veľmi opatrní.
- Prístroj bol navrhnutý a zostavený ako celok, nepokúšajte sa ho nijako rozoberať ani upravovať.
- Určené len pre domáce použitie.

INŠTALÁCIA NA MIESTO

1. Pred prvým použitím odstráňte všetky obalové materiály a reklamné samolepky. Dôkladne skontrolujte, či sa prístroj nijako nepoškodil pri doprave. Pokiaľ je prístroj nejako poškodený, tak ho ihneď nechajte skontrolovať a opraviť autorizovaným servisom.
2. Prístroj umiestňujte iba na rovné a suché miesto, ktoré je teplu odolné. V blízkosti prístroja sa nesmie vysyťovať žiadne horľavé ani zápalné materiály.
3. Zvoľte si miesto, kam chcete rúru umiestniť. Také miesto by malo poskytovať dostatok priestoru pre prúdenie vzduchu okolo rúry a pre odvod tepla. Rúra by mala byť umiestnená aspoň 85 cm nad zemou. Uistite sa, že z pravej a ľavej strany rúry je aspoň 20 cm medzera od stien, skriň a pod. Nad mikrovlnnou rúrou by malo byť aspoň 30 cm.
4. Umiestnite rúru čo najďalej od rádii a televízií, pretože môžu byť rúrou rušené.
5. Prístroj musí byť umiestnený, tak aby jeho prírodný kábel stále prístupný. Musí byť dobre uzemnenia a prírodný kábel musí byť položený, tak aby sa minimalizoval riziko o jeho zakopnutia alebo strhnutie prístroja.
6. Prístroj používajte iba so zatvorené dvere.
7. Táto mikrovlnná rúra je zamýšľaná iba ako voľne stojaci spotrebič. Nikdy nepoužívajte ako vstavaný spotrebič.
8. Je možné, že z prístroja pri prvom použití bude cítiť dym alebo sa ľahko fajčiť. To je spôsobené vyhrievanie prípadných zvyškov mazív z výroby, čo je v poriadku. Ak sa to stane, tak otvoríme dvierka, nechajte vyvetrať a potom skúsme ohriať treba hrnček vody či všetko ustalo. Toto by sa však nemalo opakovať a naďalej by malo byť všetko v poriadku.

Dôležité informácie k používaniu:

Zámok dverí: dvere musia byť pri používaní vždy dôkladne uzavreté.

Pri pozor: pomocou okienka môžete skontrolovať proces ohrievania.

Otočný tanier: krútiaci pohyb vychádza z motora pod tanierom a prenášaný pomocou unášače na tanier. Rotácia jedla má za následok lepšie výsledky prehrievanie.

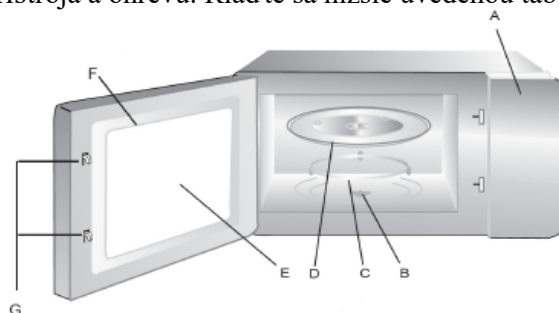
POZOR: Najskôr nasadíte otočný krúžok, unášač a potom tanier. Tanier musí byť správne usadený.

Kryt mikrovln: nachádza sa vo vnútri prístroja na strane ovládacieho panelu. Nikdy sa ho nepokúšajte vyberať. Musí byť nepoškodený a na svojom mieste.

Ovládací panel: slúži na nastavenie prístroja a ohrevu. Riadte sa nižšie uvedenou tabuľkou.

ČASTI

- A. Ovládací panel
- B. Unášač
- C. Otočný krúžok
- D. Sklenený tanier
- E. Priezor
- F. Časť dverí
- G. Zámok dverí



Ochranný kryt mikrovln - nikdy neodkrývajte!

OVLÁDACÍ PANEL:

1) Časovač:

- maximálny rozpätie nastavenie je 30 minút
- každý článok časovača zodpovedá 1 minúte
- akonáhle nastavený čas uplynie, tak sa ozve zvukový signál konca ohrevu

2) Ovládač nastavenia výkonu:

HIGH	100% výkonu	Rýchly ohrev
M. HIGH	85% výkonu	Bežný ohrev
MEDIUM	66% výkonu	Pomalý ohrev
M. LOW	40% výkonu	Polievky a nápoje
DEFROST	37% výkonu	Rozmrazovanie
LOW	17% výkonu	Udržiavanie vlažného

Nižšie uvedená tabuľka uvádza orientačné časy na rozmrazovanie:

	VÁHA SUROVÍN	DOBA ROZMRAZOVANIA
Mäso	0,1-1,0 kg	1:30 – 26:00
Hydina	0,2-1,0 kg	2:30 – 22:00
Morské plody	0,1-0,9 kg	1:30 – 14:00

POSTUP POUŽÍVANIE

1. Prístroj zapojte do el. siete (pred zapojením musí byť časovač nastavený v pozícii "0")
2. Vetracie otvory prístroja nezakrývajte.

3. Na otočný tanier položte suroviny. Suroviny musia byť vo vhodnej nádobe, nikdy ich nepokladajte navoľno na otočný tanier.
4. Zvoľte si stupeň ohrevu.
5. Nastavte si časovač na požadovanú dobu. Ak volíte dobu menšie 10 minút, tak odporúčame časovač pretočiť viac ako na 10 minút a potom ovládač pootočiť späť (napr. 4 minúty).
6. Keď sa časovač takto nastaví, tak prístroj začne ohrievať. Ak potrebujete ohrev prerušiť alebo niečo pridať / odobrať, tak stačí otvoriť dvere a ohrev sa preruší. Po opätovnom zatvorení sa opäť ohrev spustí.
7. Akonáhle ubehne nastavený čas, tak sa ozve zvukový signál, ukončí sa ohrev a zhasne vnútorné osvetlenie prístroja.
8. Ak potrebujete potraviny vyndat ešte pred uplnutím nastaveného času, tak musíte časovač ručne vrátiť do polohy "0".

VHODNÉ MATERIÁLY:

Je veľmi dôležité, aby ste do prístroja vkladali len materiály vhodné pre mikrovlnné rúry.

Vo všeobecnosti môže byť povedané, že nádoby vyrobené z tepelne odolného keramiky, skla alebo plastu sú vhodné. Nikdy nepoužívajte kovové nádoby, pretože by hrozilo riziko iskrenie. Nižšie uvedená tabuľka infomujeme, ktoré riady je pre mikrovlnné rúry vhodné.

Materiál	Vhodné pre mikrovlnný ohrev	Poznámka
Tepelne-odolná keramika	ÁNO	Nepoužívajte riad sa zlatým (kovovým) dekórom.
Tepelne-odolný plast	ÁNO	Nie je vhodný na dlhé ohrievanie
Tepelne-odolné sklo	ÁNO	
Umelohmotné fólie	ÁNO	Nepožívajte pri varení mäsa
Grilovacia železná mriežka	NIE	
Kovové nádoby	NIE	Mikrovlnnom cez kov neprejdú
Lakované nádoby	NIE	Hrozí riziko roztaveniu vysokou teplotou.
Bambus / drevo / papier	NIE	Nízka tepelná stabilita.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Prístroj sa musí udržiavať stále čistý a pravidelne odstraňovať prípadné zvyšky jedla.

1. Pred čistením prístroj najskôr vypnite a vypojte z el. siete. Prístroj nikdy neponárajte pod vodu.
2. Zanedbaná údržba a prevádzka v zlých podmienkach môže viesť ku skrátenej životnosti prístroja. Pri extrémnych podmienkach a nečistotách riskujete poškodenie či dokonca poranenia.
3. Na čistenie nepoužívajte žiadne drsná ani abrazívne čistiadlá, ktoré by mohla poškodiť povrch prístroja.
4. Nikdy neodstraňujte krytku mikrovln zvnútra prístroja.
5. Po dlhodobom používaní z prístroja môžu byť cítiť rôzne pachy. Ak tomu tak je, tak nasledujte nižšie popísané rady ako sa ho zbaviť:
 - do šálky s vodou vložte niekoľko plátkov citróna a nechajte na 2-3 minúty zahriať.
 - do prístroja vložte šálku CRNEHO čaju a zohrejte ho na najvyšší výkon.
 - do prístroja vložte pomarančovej šupky a na 1 minútu zohrejte na najvyšší výkon.
6. POZOR: Deti môžu používať prístroj iba ak absolvovali školenia o rizikách a ak sú uzrozumené ako správne prístroj používať.

RADY A TIPY NA ČISTENIE

Povrch: utierajte iba vlhkou jemnou handričkou, následne osušte.

Dvere:

- Sklo utierajte iba vlhkou jemnou handričkou.
- Dvere a ich tesnenia pravidelne utierajte a udržiujte čisté, aby ste zamedzili netesnostiam.
- Ovládací panel stačí utierať iba vlhkou jemnou handričkou.

Vnútorný priestor:

- Vnútorná časť udržiujte čistú, vždy po použití utrite handrou. Dajte pozor aby ste povrch nepoškrabali.
- Ak je potreba, môžete použiť mokrá handru a nečistoty nechať odmočiť. Nikdy prístroj neponárajte pod vodu a vždy ho dôkladne vysušte.

Sklenený tanier a a príslušenstvo:

- Umývajte vo vlažnej vode so saponátom
- Dôkladne opláchnite čistou vodou a nechajte uschnúť

TIPY A ODPORÚČANIA

nasledujúce rady a tipy môžu veľmi ovplyvniť výsledky ohrievania.

Umiestnenie surovín k ohrevu:

- hrubšie časti umiestňujte na vonkajšie okraje taniera. Suroviny by nemali presahovať.

Doba ohrevu

- najskôr ohrievajte kratšiu dobu. Po vyskúšaní si prípadne môžete jedlo stále prihriať.
- neodporúčame suroviny Prehrievať, lebo hrozí pripálenia.

Rovnomernosť ohrevu:

- potraviny ako kura, hamburgery, steaky atď by sa mali počas ohrevu aspoň otočiť.
- ak sa môžu suroviny premiešať, tak odporúčame ich za ohrev 2-3x premiešať. Smerom z vonku dovnútra.

Ako spoznám, že je jedlo hotové?

- často napovie sfarbenie a konzistencia potravín:

Kurča: mäso sa zľahka oddeľuje od kostí

Bravčové: nesmie byť viditeľné krvavé časti

Ryby: získajú plné zafarbenie a zmäknú, možno ich rozdeliť vidličkou

Umelohmotný obal potravín

- ak ohrievate jedlo s vyšším obsahom tuku, tak nikdy nesmie byť pokryté plastovou fóliou (obal). Hrozí riziko, že by sa o tuk mohol rozohriať / prípadne roztaviť.

Riad vhodný pre mikrovlnné rúry:

- pre ohrev tučných jedál nemusí byť vhodné dokonca ani niektoré umelohmotné nádoby. Tieto potraviny nikdy neprehrievajte.

SERVIS A ÚDRŽBA

Predtým než zavoláte do servisu, tak si prečítajte nižšie popísané:

1. Do mikrovlnnej rúry vložte hrniec vody a zatvorte dvere. Vnútorne svetlo by pri zatvorení malo zhasnúť. Nechajte ohrievať 1 minútu.
2. Svieta vnútorné osvetlenie:
3. Spustil sa ventilátorik prístroja? (Spoznáte priložením ruky k zadným prieduchom rúry)
4. Otáča sa tanier? Tanier sa môže otáčať v oboch smeroch, to je v poriadku.
5. Je voda vnútri rúry horúca?

Ak je odpoveď na niektorú z vyššie uvedených otázok "NIE", skontrolujte prosím svoju zásuvku a bezpečnostnú poistku prístroja.

Pokiaľ je zásuvka aj poistka v poriadku, tak kontaktujte originálne alebo odborný servis.

SAFETY INSTRUCTIONS

The following basic precautions should always be followed when using electrical appliance:

- Read all instructions before using.

This appliance may be used by children from the age of 8 and up, and also by persons with a physical or sensorily limitation, as well as mentally limited persons or persons with a lack of experience and knowledge. But only on the condition that these persons have received the necessary instructions on how to use this appliance in a safe way and know the dangers that can occur by using this appliance. Children cannot be allowed to play with the appliance. Maintenance and cleaning of the appliance may not be done by children, unless they are older than 8 years old and are under supervision. Keep the appliance out of reach of children younger than 8 years old.

This appliance is suitable to be used in a household environment and in similar surroundings such as:

- Kitchen for personnel of shops, offices or other similar professional surroundings
 - Farms
 - Hotel or motel rooms and other surroundings with a residential character
 - Guest rooms or similar
- **Attention:** This appliance cannot be used with an external timer or a separate remote control.
 - Make sure the voltage in your living area corresponding to the one shown on the rating label of the appliance. And the wall socket is properly grounded.
 - Do not allow the cord to hang over the edge of a table.

To reduce the risk of fire, follow basic precautions, including the following:

- a) Do not overcook food.
- b) Only use utensils suitable for use in microwave ovens. Remove wire twist -ties from paper or plastic bags before placing bags in the oven.
- c) **Warning:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they can explode.
- d) Do not remove the cover excessive microwave energy
- e) Do not heat oil or fat for deep frying as the temperature of oil cannot be controlled.
- f) When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.

If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

To reduce excessive microwave oven energy, following the below:

- a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy.
- b) It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- c) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

To prevent the turntable from breaking:

- a) Let the turntable cool down before cleaning.
- b) Do not place hot foods or utensils on the cold turntable.
- c) Do not place frozen foods or utensils on the hot turntable.

INSTRUCTIONS:

- Do not let the power supply cord hang over the edge of a counter, or touch hot surfaces.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- During use the appliance becomes hot. Do not touch any heating elements inside the oven.
- Slowly lift the furthest edge of dishes cover and microwave plastic wrap and carefully open popcorn and oven cooking bags away from the face.
- Take extra care when near the device are children.
- Any accessories not recommended by the manufacturer may cause injuries to persons.
- Do not store food or any other things inside the oven.
- Do not operate the oven without any liquid or food inside the oven. This would do damage the oven.
- Do not use outdoors.
- **WARNING:** If the door or door seals are damaged or the oven is malfunctioned, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling; therefore care must be taken when handling the container.
- Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
- Do not use abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- The lamp of microwave oven is not intended for other purposes.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.
- **WARNING:** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- The surfaces are liable to get hot during use:
-

Intendend only for household use.



INSTALLATION

- Take out all the packing. If there is a safe film over the oven, tear it off before Use. Check carefully for damage. If any, immediately notify dealer or send to the manufacturer's service center.
- Microwave ovens must be placed under dry and non-corrosiveness environments, kept away from heat and humidity, such as gas burner or water tank.
- To ensure sufficient ventilation, the distance of the back of microwave to the wall should be at least 10 cm, the side to the wall should be at least 5 cm, the free distance above the top surface at least 20 cm. the distance of the microwave to the ground should be at least 85 cm.
- The position of the oven shall be such that it is far from the TV, Radio or antenna as picture disturbance. The distance should be more than 5m.
- The appliance must be positioned so that the plug is accessible, and must ensure a good grounding in case leakage, ground loop can be formed to avoid electric shock.
- The microwave oven must be operated with the door closed.
- The microwave oven must not be placed in a cabinet. The microwave oven is intended to be used freestanding.
- As there is manufacturing residue or oil remained on the oven cavity or heat element, it usually would smell the odor, even a slight smoke, It is normal case and would not occur after several times

use, keep the door or window open to ensure good ventilation. So it is strongly recommended to place a cup of water in the turntable, setting at high power and operate for several times.

PRODUCT INSTRUCTION

Door lock : Microwave oven door must be properly closed in order for it to operate.

Viewing window : Allow user to see the cooking status.

Rotating axis: The glass turntable sits on the axis; the motor underneath it drives the turntable to rotate

- Place the rotating ring first
- Fit the turntable onto the rotating axis and make sure that it is geared in properly

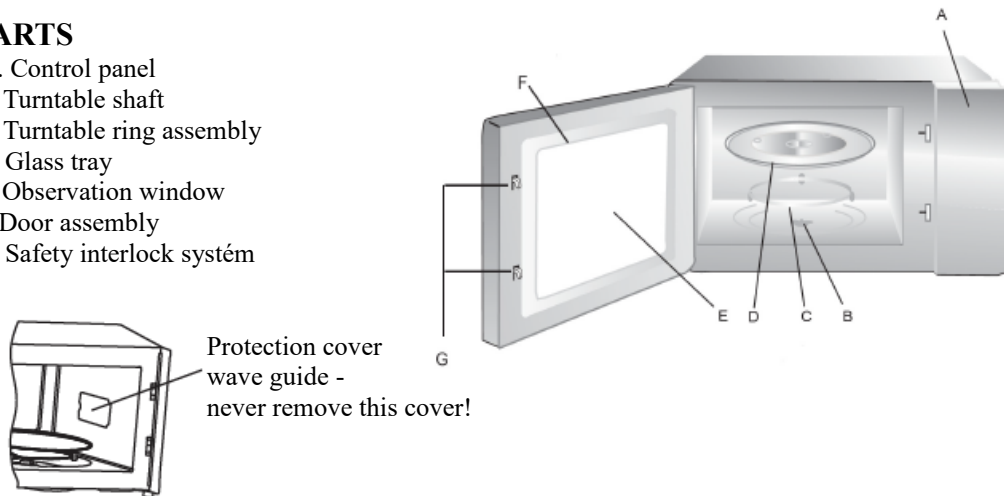
Waveguide cover

WARNING

- It is inside the microwave oven, next to the wall of control panel.
- Never remove the waveguide cover

PARTS

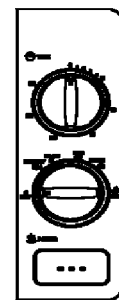
- A . Control panel
- B. Turntable shaft
- C. Turntable ring assembly
- D. Glass tray
- E. Observation window
- F. Door assembly
- G. Safety interlock systém



CONTROL PANEL

1) TIMER:

- the max cooking time length that can be set is 30 minutes
- each setting is 1 minute
- a bell ring will be heard when the timer times out and returns to „0“ position.



2) FUNCTION / POWER KNOB

- there are 6 power levels

HIGH	100% power output	Quick cooking
M. HIGH	85% power output	Normal cooking
MEDIUM	66% power output	Slow cooking
M. LOW	40% power output	Drinks or soup
DEFROST	37% power output	Defrost
LOW	17% power output	Keep warm

The following table provides a reference defrost time length for various foods:

	WEIGHT RANGE	DEFROST LENGHT
MEAT	0,1-1,0 kg	1:30 – 26:00
POULTRY	0,2-1,0 kg	2:30 – 22:00
SEAFOODS	0,1-0,9 kg	1:30 – 14:00

OPERATION

9. Connect the cord (before connecting the cord, make sure the timer is set to “0” position).
10. Do not block the ventilation.
11. Place the food on the glass turntable and close the door.
Food must be contained in a utensil.
12. Select the desired power level.
13. Set the timer. If desired time is less than 10 minutes, turn the timer knob to over 10 minutes position and then turn back to the desired time setting.
14. Once the desired time is set, the cooking begins. If pausing in between is needed, just open the door at any time, and close it to resume operation.
15. When it times out and cooking ends, the microwave oven produces a bell ring, the inside lamp will also be automatically turned off.
16. If food is removed before time out, make sure to set back the timer to “0” position, this avoids the microwave oven from operating in empty load.

UTENSILS GUIDELINE

It is strongly recommended to use the containers which are suitable and safe for microwave cooking. Generally speaking, the containers which are made of heat-resistant ceramic, glass or plastic are suitable for microwave cooking. Never use the metal containers for microwave cooking and combination cooking as spark is likely to occur. You can take the reference of below table.

Material of container		Notes
Heat-resistant ceramic	YES	Never use the ceramics which are decorated with metal rim or glazed
Heat-resistant plastic	YES	Can not be used for long time microwave cooking
Heat-resistant glass	YES	
Plastic film	YES	It should not be used when cooking meat or chops
Grill rack	NO	
Metal container	NO	Microwave can not penetrate through metal.
Lacquer	NO	Poor heat-resistant. Can not be used for high-temperature cooking
Bamboo wood and paper	NO	Poor heat-resistant. Can not be used for high-temperature cooking

CLEANING

 **CAUTION** The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.

- Remove the power cord from the wall outlet before cleaning. Don't immerse the appliance in water or other fluids when cleaning.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation
- Never use hard detergent, gasoline, abrasive powder or metal brush to clean any part of the appliance.
- Do not remove the waveguide cover
- When the microwave oven has been used for a long time, there may be some strange odors exist in oven, following 3 methods can get rid of them:
 - a) place several lemon slices in a cup, then heat with high power for 2-3 min.
 - b) place a cup of red tea in oven, then heat with high micro power.
 - c) put some orange peel into oven, and then heat them with high power for 1 minute.
- **WARNING:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.

TIPS FOR CLEANING

Exterior:

wipe the enclosure with a dampened soft cloth.

Door:

- Using a dampened soft cloth, wipe clean the door and window.
- Wipe the door seals and adjacent parts to remove any spill or spatter.
- Wipe the control panel with a slightly dampened soft cloth

Interior walls:

- Wipe clean the cavity with a dampened soft cloth
- Wipe clean the waveguide cover to remove any food splashed

Turntable/ Rotation ring/ Rotation axis:

- Wash with mild soap water
- Rinse with clean water and allow drying thoroughly

MAINTENANCE AND SERVICING

Please check the following before calling for services.

7. Place one cup of water (approx. 150ml) in a glass measure in the oven and close the door securely. Oven lamp should go off if the door is closed properly. Let the oven work for 1 min.
8. Does the oven lamp light?
9. Does the cooling fan work? (Put your hand over the rear ventilation openings.)
10. Does the turntable rotate? (The turntable can rotate clockwise or counter clockwise. This is quite normal.)
11. Is the water inside the oven hot?
- 12.

If "NO" is the answer to any of the above questions, please check your wall socket and the fuse in your meter box.

If both the wall socket and the fuse are functioning properly, CONTACT YOUR NEAREST SERVICE CENTER APPROVED.

SICHERHEITSHINWEISE

Folgende grundlegende Sicherheitsmaßnahmen sollten im Umgang mit Elektrogeräten immer beachtet werden:

- Vor dem Gebrauch Bedienungsanleitung aufmerksam lesen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. Personen mit fehlender Kenntnis und Erfahrung bedient werden, vorausgesetzt, dass sie angemessen im sicheren Gebrauch dieses Geräts unterrichtet wurden und die Gefahren kennen, die damit verbunden sein können.
- Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen. Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht von Kindern durchgeführt sind, außer diesen sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät von Kindern mit einem Alter von unter 8 Jahren fern.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung in Privathaushalten und ähnlichen Umgebungen bestimmt, wie:
 - Mitarbeiter-/Büroküchen und ähnliche betriebliche Einrichtungen
 - Landwirtschaftliche Betriebe
 - Hotelzimmer, Ferienappartements und ähnliche Einrichtungen mit Wohncharakter
 - Gästezimmer und dergleichen
- **Achtung:** Dieses Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder separaten Fernbedienung betrieben werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung die auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Werte erfüllt und die Steckdose, an die das Gerät angeschlossen wird, geerdet ist.
- Netzkabel nicht vom Tisch bzw. der Arbeitsplatte herunterhängen lassen.

Sicherheitsmaßnahmen zur Vermeidung von Brandgefahr

- a) Lebensmittel nicht überhitzen.
- b) Nur mikrowellengeeignetes Geschirr verwenden. Drahtverschlüsse von Papier- bzw. Plastikbeuteln entfernen, bevor diese in die Mikrowelle gegeben werden.
- c) **Warnung:** Getränke und Lebensmittel nicht in geschlossenem Behälter erhitzen, da dieser sonst explodieren kann.
- d) Abdeckung zum Schutz vor überhöhter Mikrowellenenergie nicht entfernen.
- e) Niemals Öl oder Frittierfett in der Mikrowelle erhitzen, da die Temperatur von Öl nicht kontrolliert werden kann.
- f) Mikrowellenherd beim Erhitzen von Lebensmitteln in Plastik- oder Papierbehältern nicht unbeaufsichtigt lassen, da diese in Brand geraten könnten.

Bei Auftreten von Rauch Gerät ausschalten oder ausstecken und Gerätetür geschlossen halten, um etwaige Flammen zu ersticken.

Sicherheitsmaßnahmen zur Vermeidung von Exposition gegenüber Mikrowellen

- a) Niemals versuchen, den Mikrowellenherd mit offener Tür zu betreiben, da es sonst zu einer schädlichen Exposition gegenüber Mikrowellenenergie kommen kann.
- b) Sicherheitsverriegelungen niemals aufbrechen oder manipulieren.
- c) Nichts zwischen Tür und Türrahmen des Mikrowellenherdes einklemmen und keinen Schmutz oder Reinigungsmittelreste auf den Türdichtungen ansammeln lassen.

WARNUNG: Wenn die Tür oder Türdichtungen beschädigt sind, darf das Gerät nicht mehr verwendet werden, bis es von einem Fachmann repariert wurde.

Sicherheitsmaßnahmen zur Vermeidung einer Beschädigung des Drehtellers:

- a) Drehteller vor dem Reinigen abkühlen lassen.
- b) Keine heißen Lebensmittel oder heißes Geschirr auf den kalten Drehteller stellen.
- c) Keine gefrorenen Lebensmittel oder sehr kaltes Geschirr auf den heißen Drehteller stellen.

WEITERE SICHERHEITSHINWEISE:

- Netzkabel nicht von der Arbeitsplatte herunterhängen oder mit heißen Flächen in Berührung kommen lassen.
- Beschädigtes Netzkabel vom Hersteller, seiner Kundendienstvertretung oder einem Fachmann austauschen lassen, um Gefahren vorzubeugen.
- Das Gerät wird im Betrieb heiß. Heizelemente im Inneren des Mikrowellenherdes nicht berühren.
- Mikrowellendeckel, -folien, -beutel und Popcornverpackungen immer vorsichtig auf der von Gesicht und Körper wegzeigenden Seite öffnen.
- Besondere Vorsicht walten lassen, wenn sich Kinder in der Nähe des Geräts aufhalten.
- Bei Verwendung nicht vom Hersteller empfohlenen Zubehörs kann Verletzungsgefahr bestehen.
- Keine Lebensmittel oder Gegenstände im Mikrowellenherd aufbewahren.
- Mikrowellenherd nicht leer, d. h. nicht ohne darin befindliche Lebensmittel oder Getränke laufen lassen, da er dadurch Schaden nimmt.
- Nicht im Freien verwenden.
- **WARNUNG:** Wenn die Tür oder Türdichtungen beschädigt sind oder das Gerät Funktionsstörungen zeigt, darf es nicht mehr verwendet werden, bis es von einem Fachmann repariert wurde.
- Beim Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann es zu Siedeverzug und schlagartigem Übersieden kommen. Getränkebehälter deshalb immer mit Vorsicht handhaben.
- Mikrowellenherd nicht in der Nähe von Wasser, in feuchten Kellern oder nahe eines Swimmingpools verwenden.
- Glastür des Geräts nicht mit Scheuermitteln oder Glasschabern reinigen, da diese die Oberfläche verkratzen und zum Zerspringen des Glases führen können.
- Das Licht im Mikrowellenherd ist nicht für andere Zwecke bestimmt.
- Der Mikrowellenherd ist ausschließlich zum Erhitzen von Speisen und Getränken bestimmt. Das Trocknen von Lebensmitteln und Kleidung oder Warmmachen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und dergleichen kann zu Verletzungen, Entzündungen und Brand führen.
- Kinder immer überwachen und nicht am Gerät spielen lassen.
- Tür und Außenflächen können im Betrieb des Geräts heiß werden.
- **WARNUNG:** Äußere Bauteile können sich im Betrieb erhitzen. Kleinkinder vom Gerät fernhalten. Das Gerät wird im Betrieb heiß. Darauf achten, dass die Heizelemente im Inneren des Herdes nicht berührt werden.

Bestimmte Flächen werden im Betrieb
Hausgebrauch bestimmt.



sehr heiß:Nur für den

AUFSTELLEN DES GERÄTS

1. Gerät vollständig auspacken, eventuell im Gerät befindliche Verpackungen entfernen. Falls sich eine Schutzfolie auf dem Gerät befindet, diese vor dem ersten Gebrauch abziehen. Gerät sorgfältig auf Schäden überprüfen. Falls Schäden vorliegen sollten, bitte unverzüglich den Händler informieren oder das Gerät zum Kundendienst des Herstellers einschicken.
2. Mikrowellenherde müssen in einer trockenen, nicht korrosiven Umgebung aufgestellt und von Hitze und Feuchtigkeit wie etwa Gasbrennern und Wassertanks ferngehalten werden.
3. Um ausreichende Luftzirkulation um das Gerät sicherzustellen, müssen auf der Geräterückseite mind. 10 cm, an den Seiten mind. 5 cm und über dem Gerät mind. 20 cm Abstand zu Wänden und Decke eingehalten werden. Das Gerät sollte auf mind. 85 cm Höhe über Boden aufgestellt werden.
4. Zu Fernseh- und Radiogeräten bzw. -antennen sollten mindestens 5 m Abstand bestehen, da der Mikrowellenherd Empfangsstörungen verursachen kann.
5. Der Gerätestecker muss jederzeit zugänglich und geerdet sein, so dass im Falle von Leckstrom eine Ableitung gegen Erde erfolgt und keine Stromschlaggefahr besteht.
6. Die Tür des Mikrowellenherdes muss im Betrieb geschlossen sein.
7. Der Mikrowellenherd darf nicht in einen Schrank eingebaut, sondern muss freistehend aufgestellt

werden.

8. Rückstände und Fett, die sich produktionsbedingt noch in der Herdkammer oder am Heizelement befinden, können zu Geruchs- und sogar leichter Rauchbildung führen. Dies ist normal und legt sich nach mehrmaligem Gebrauch. Zum Lüften Türen und Fenster öffnen. Wir empfehlen, bei der ersten Inbetriebnahme des Mikrowellenherdes eine Tasse Wasser auf den Drehteller zu stellen und das Gerät auf eine hohe Leistungsstufe einzustellen. Diesen Vorgang einige Male wiederholen.

HINWEISE ZUM GERÄT

Türverriegelung: Die Tür des Mikrowellenherdes muss richtig geschlossen sein, damit das Gerät funktioniert.

Sichtscheibe: Ermöglicht den Blick auf das Kochgut.

Drehachse: Der gläserne Drehteller liegt auf der Achse auf und wird vom darunter befindlichen Motor angetrieben.

- Als erstes den Drehring aufsetzen.
- Dann den Drehteller auf die Drehachse setzen und darauf achten, dass er richtig sitzt.

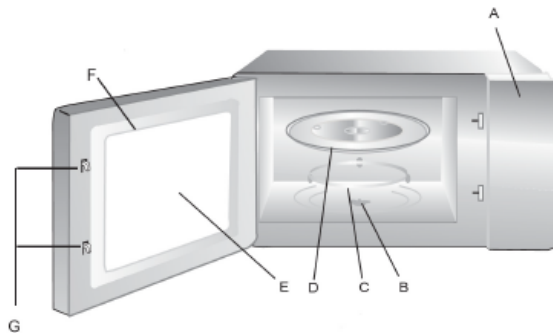
Wellenleiterabdeckung

WARNING

- Sie befindet sich im Inneren des Mikrowellenherdes an der Wand auf Seite des Bedienfeldes.
- Wellenleiterabdeckung niemals entfernen!

GERÄTEKOMPONENTEN

- A. Bedienfeld
- B. Drehachse
- C. Drehring
- D. Drehteller
- E. Sichtscheibe
- F. Tür
- G. Türverriegelungsmechanismus

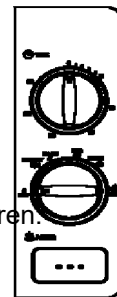


Wellenleiterabdeckung – niemals entfernen!

BEDIENFELD

1) TIMER:

- Es können max. 30 Minuten Kochdauer eingestellt werden.
- Jede Einstellung entspricht 1 Minute.
- Wenn der Timer abläuft und auf Stellung „0“ zurückkehrt, ist ein Klingeln zu hören.



2) EINSCHALTER / LEISTUNGSREGLER

- Das Gerät besitzt 6 Leistungsstufen:

HIGH	100 % Leistungsausgang	Schnelles Kochen
M. HIGH	85 % Leistungsausgang	Normales Kochen
MEDIUM	66 % Leistungsausgang	Langsames Kochen
M. LOW	40 % Leistungsausgang	Erwärmen von Getränken oder Suppen
DEFROST	37 % Leistungsausgang	Auftauen

LOW	17 % Leistungsausgang	Warmhalten
-----	-----------------------	------------

Die folgende Tabelle gibt einen Richtwert für die Auftaudauer verschiedener Lebensmittel:

	GEWICHT	AUFTAUDAUER
FLEISCH	0,1-1,0 kg	1:30 – 26:00
GEFLÜGEL	0,2-1,0 kg	2:30 – 22:00
Fisch/Meeresfrüchte	0,1-0,9 kg	01:30 – 14:00

BETRIEB

1. Stellen Sie sicher, dass der Timer auf „0“ steht, und schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an.
2. Die Lüftungsschlitze dürfen nicht blockiert sein.
3. Stellen Sie das Kochgut auf den gläsernen Drehteller und schließen Sie die Tür.
Kochgut muss sich immer in einem mikrowellengeeigneten Behältnis befinden.
4. Wählen Sie die gewünschte Leistungsstufe.
5. Stellen Sie den Timer ein. Um eine Kochdauer von weniger als 10 Minuten einzustellen, drehen Sie den Drehregler zunächst über die 10-Minuten-Einstellung hinaus und dann auf die gewünschte Zeiteinstellung zurück.
6. Der Kochvorgang startet, sobald die Kochdauer eingestellt wurde. Um den Kochvorgang kurzzeitig zu unterbrechen, können Sie einfach die Tür des Mikrowellenherdes öffnen. Das Gerät läuft anschließend weiter, sobald die Tür wieder geschlossen wird.
7. Wenn der Timer abläuft wird der Kochvorgang gestoppt, ein Klingeln ertönt und das Licht in der Herdkammer erlischt.
8. Falls Sie das Kochgut vor Ablauf des Timers herausnehmen denken Sie bitte daran, den Timer auf „0“ zurückzustellen, sodass der Mikrowellenherd bei Schließen der Tür nicht leer weiterläuft.

MIKROWELLENGESCHIRR

Es wird dringend empfohlen, mikrowellengeeignetes Geschirr zu verwenden. Allgemein sind Behälter aus hitzebeständigem Keramik-, Glas- oder Kunststoffmaterial für das Kochen in der Mikrowelle geeignet. Verwenden Sie niemals Metalltöpfe in der Mikrowelle oder für das kombinierte Kochen (Herd/Mikrowelle), da sich Funken bilden können. Die Tabelle unten liefert eine allgemeine Richtschnur.

Behältermaterial		Hinweise
Hitzebeständige Keramik	JA	Niemals glasierte Keramik oder Porzellan mit Metallrand verwenden
Hitzebeständiger Kunststoff	JA	Für längere Kochzeiten in der Mikrowelle ungeeignet
Hitzebeständiges Glas	JA	
Plastikfolie	JA	Für Fleisch und Koteletts nicht zu empfehlen
Grillrost	NEIN	
Metalltöpfe	NEIN	Mikrowellen können Metall nicht durchdringen
Melamin- und Lackgeschirr	NEIN	Geringe Hitzebeständigkeit; für das Kochen bei hohen Temperaturen ungeeignet
Bambus- und Papiergeschirr	NEIN	Geringe Hitzebeständigkeit; für

REINIGUNG

⚠ CAUTION Der Mikrowellenherd sollte regelmäßig gereinigt und von Speiseresten gesäubert werden.

1. Stecken Sie das Gerät vor dem Reinigen aus. Gerät zum Reinigen nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen.
2. Mangelnde Sauberhaltung des Geräts kann den Oberflächen schaden, die Lebensdauer des Geräts herabsetzen und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führen.
3. Niemals konzentrierte Reinigungsmittel, Reinigungsbenzin, Scheuerpulver oder Metallbürsten zum Reinigen des Geräts oder von Geräteteilen verwenden.
4. Wellenleiterabdeckung niemals entfernen.
5. Nach längerem Gebrauch können unangenehme Gerüche im Gerät bemerkbar sein. Diese lassen sich auf drei Arten beseitigen:
 - a) Geben Sie ein paar Zitronenspalten in eine Tasse und lassen Sie das Gerät 2-3 Minuten auf hoher Leistungstufe laufen.
 - b) Geben Sie eine Tasse roten Tee in das Gerät und erhitzen Sie ihn auf hoher Leistungsstufe.
 - c) Geben Sie etwas Orangenschale in das Gerät und lassen Sie es 1 Minute auf hoher Leistungsstufe laufen.
6. **WARNUNG:** Lassen Sie Kinder das Gerät nur dann ohne Aufsicht verwenden, wenn ihnen die richtige Bedienung und die Gefahren, die mit einem falschen Gebrauch verbunden sind, ausreichend erklärt wurden.

TIPPS ZUR REINIGUNG

Gehäuse:

Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen.

Tür:

- Tür und Sichtfenster mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen.
- Türdichtungen und angrenzende Bereiche abwischen, um Spritzer und ausgelaufene Reste zu entfernen.
- Bedienfeld mit einem weichen, leicht feuchten Tuch abwischen.

Innenwände:

- Herdkammer mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen.
- Wellenleiterabdeckung abwischen, um Spritzer zu entfernen.

Drehteller / Drehring / Drehachse:

- Mit Wasser und Spülmittel waschen.
- Mit klarem Wasser abspülen und vollständig trocknen lassen.

WARTUNG UND KUNDENDIENST

Bitte nehmen Sie folgende Prüfung vor, bevor Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen:

1. Geben Sie eine Tasse Wasser (ca. 150 ml) in einem Glasmessbecher in das Gerät und schließen Sie die Tür. Wenn die Tür richtig geschlossen ist, sollte das Licht im Gerät ausgehen. Lassen Sie das Gerät 1 Minute laufen.
2. Leuchtet das Licht in der Herdkammer?
3. Läuft der Kühllüfter? (Hand über die Lüftungsschlitze auf der Geräterückseite halten.)
4. Dreht sich der Drehteller? (Der Drehteller kann sich in oder entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.)
5. Ist das Wasser heiß geworden?
- 6.

Wenn die Antwort auf eine dieser Fragen „Nein“ lautet, überprüfen Sie bitte die Steckdose und die Sicherungen im Sicherungskasten.

Wenn weder an der Steckdose noch den Sicherungen ein Fehler vorliegt, WENDEN SIE SICH AN EINE KUNDENDIENSTSTELLE IN IHRER NÄHE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Précautions de base à prendre systématiquement quand vous utilisez des appareils électriques :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans, par les personnes atteintes d'un handicap physique ou sensoriel, ainsi que par les personnes atteintes de déficience mentale ou qui manquent de connaissances et d'expérience. Cependant, ces personnes doivent au préalable recevoir les instructions nécessaires pour utiliser cet appareil en toute sécurité et être au fait des dangers qu'entraîne une utilisation incorrecte.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent être effectués par des enfants, sauf à partir de 8 ans et sous surveillance. Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil convient à une utilisation dans un cadre domestique et dans des environnements similaires tels que :
 - Cuisine destinée au personnel d'un magasin, de bureaux ou d'environnements professionnels similaires
 - Exploitation agricole
 - Chambre d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel
 - Chambres d'hôtes ou hébergement du même type
- **Attention** : Cet appareil ne peut être utilisé avec une minuterie externe ou une télécommande séparée.
- Assurez-vous que la tension d'alimentation de votre région correspond à celle indiquée sur l'étiquette signalétique de l'appareil. Vérifiez aussi que la prise murale est bien raccordée à la terre.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre au bord d'une table.

Pour réduire le risque d'incendie, suivez les précautions de base, y compris les suivantes :

- a) Évitez la surcuisson.
- b) Utilisez uniquement des ustensiles adaptés au four à micro-ondes. Retirez les liens métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de les placer dans le four.
- c) **Avertissement** : Considérant le risque d'explosion, les liquides et les aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients scellés.
- d) Ne retirez jamais le couvercle de protection contre les expositions à l'énergie micro-onde.
- e) N'utilisez pas le four à micro-ondes pour une cuisson à bain d'huile car la température de l'huile ne peut pas être contrôlée.
- f) Surveillez le four lorsque vous chauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, car ils pourraient s'enflammer.

Si de la fumée s'échappe de l'appareil, éteignez-le ou débranchez-le de la prise murale et laissez la porte du micro-ondes fermée afin d'étouffer les flammes.

Pour éviter une exposition excessive à l'énergie micro-onde, respectez les consignes suivantes :

- a) Ne tentez jamais d'utiliser le four avec la porte ouverte car vous risquez une exposition dangereuse à l'énergie micro-onde.
- b) Il est important de ne pas endommager ou modifier les loquets de verrouillage de sécurité.
- b) Ne placez aucun objet entre la façade du four et la porte et ne laissez aucune salissure ou reste de produit d'entretien s'accumuler sur les surfaces assurant l'étanchéité.

AVERTISSEMENT : Si la porte ou les joints d'étanchéité de la porte sont endommagés, n'utilisez plus le four tant qu'il n'a pas été réparé par un technicien qualifié.

Pour éviter que le plateau tournant ne se brise :

- a) Laissez refroidir le plateau tournant avant de le nettoyer.

- b) Ne placez pas d'aliments ou d'ustensiles chauds sur le plateau tournant froid.
- c) Ne placez pas d'aliments ou d'ustensiles gelés sur le plateau tournant chaud.

INSTRUCTIONS :

- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur le bord d'un comptoir ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Si le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur agréé ou un autre technicien qualifié afin d'éviter tout danger.
- En cours d'utilisation, l'appareil devient chaud. Ne touchez aucun élément chauffant à l'intérieur du four.
- Soulevez lentement le bord le plus large du couvercle du récipient ou du film plastique et ouvrez soigneusement les sacs à pop-corn et les sachets de cuisson au micro-ondes en les tenant éloignés de votre visage.
- Redoublez d'attention lorsque des enfants se trouvent à proximité de l'appareil.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut causer des blessures.
- Ne conservez pas de nourriture ni aucun objet dans le four.
- Ne faites pas fonctionner le four sans liquide ni aliments à l'intérieur. Vous risqueriez d'endommager le four.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- **AVERTISSEMENT** : Si la porte ou les joints d'étanchéité de la porte sont endommagés ou si le four ne fonctionne pas correctement, n'utilisez plus le four tant qu'il n'a pas été réparé par un technicien qualifié.
- Chauffer des boissons au micro-ondes peut entraîner des projections de liquide bouillant à retardement. Vous devez donc manipuler le récipient avec précaution.
- N'utilisez pas ce four à côté d'un point d'eau, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs ou de grattoirs métalliques pour nettoyer la porte du four car ils peuvent rayer la surface et le verre risque par conséquent de se briser.
- N'utilisez pas la lampe du four à micro-ondes à d'autres fins.
- Le four à micro-ondes est prévu pour chauffer des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage de compresses chauffantes, de pantoufles, d'éponges, de chiffons humides ou d'autres objets similaires peuvent entraîner des blessures, l'apparition de flammes ou un incendie.
- Vous devez veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- La porte et la surface extérieure peuvent devenir chaude lorsque l'appareil fonctionne.
- **AVERTISSEMENT** : Des parties accessibles de l'appareil peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation. Ne laissez pas les jeunes enfants s'approcher de l'appareil.
En cours d'utilisation, l'appareil devient chaud. Prenez soin d'éviter de toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.
- Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes pendant l'utilisation :

L'appareil est réservé à un usage



domestique.

INSTALLATION

9. Retirez tous les éléments d'emballage. Si le four est emballé avec un film de sécurité, enlevez-le avant utilisation. Vérifiez attentivement qu'aucune partie de l'appareil n'est endommagée. Le cas échéant, informez immédiatement le revendeur ou renvoyez le four au service après-vente du fabricant.
10. Le four à micro-ondes doit être installé dans un environnement sec et non corrosif, à distance des sources de chaleur et d'humidité comme un brûleur à gaz ou une citerne à eau.

11. Pour assurer une ventilation suffisante, prévoyez un espace d'au moins 10 cm entre l'arrière du four et le mur, d'au moins 5 cm entre les côtés du four et le mur, et d'au moins 20 cm au-dessus du four. L'espace entre le micro-ondes est le sol doit être d'au moins 85 cm.
12. Pour éviter les interférences, positionnez le four de sorte qu'il se trouve éloigné du téléviseur, de la radio ou de l'antenne. La distance doit être supérieure à 5 m.
13. Positionnez l'appareil de manière à ce que la prise soit accessible et reliez-la à une prise murale avec mise à la terre. En cas de fuite, une boucle de terre peut être formée pour éviter les chocs électriques.
14. N'actionnez jamais le four à micro-ondes si sa porte n'est pas fermée.
15. N'installez pas le four à micro-ondes dans un placard. Le four à micro-ondes n'est pas destiné à être encastré.
16. Lorsque des résidus de fabrication ou d'huile sont restés sur la cavité du four ou l'élément chauffant, une odeur et même une légère fumée peuvent se dégager du four. C'est un phénomène normal qui cessera après les premières utilisations. Ouvrez une porte ou une fenêtre pour permettre une bonne ventilation. Il est donc fortement conseillé de placer une tasse d'eau sur le plateau tournant et de faire fonctionner le four plusieurs fois à puissance élevée.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Verrouillage de la porte : Pour que le four fonctionne, la porte doit être correctement fermée.

Hublot Il permet à l'utilisateur de surveiller la cuisson.

Axe rotatif : Le plateau tournant en verre est posé sur l'axe et le moteur placé en dessous actionne la rotation du plateau.

- Placez d'abord l'anneau rotatif
- Installez le plateau tournant sur l'axe rotatif et assurez-vous qu'il soit bien enclenché

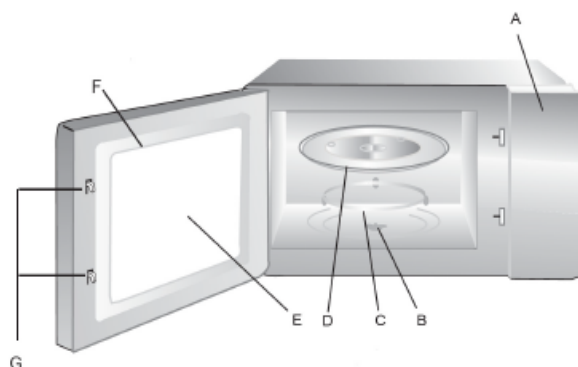
Couvercle du guide d'ondes

⚠ WARNING

- Il se trouve à l'intérieur du four à micro-ondes, à côté de la paroi du tableau de commande.
- Ne retirez jamais le couvercle du guide d'ondes.

PIÈCES

- A. Tableau de commande
- B. Arbre du plateau tournant
- C. Anneau d'assemblage pour le plateau tournant
- D. Plateau en verre
- E. Hublot d'observation
- F. Ensemble de porte
- G. Système de verrouillage de sécurité

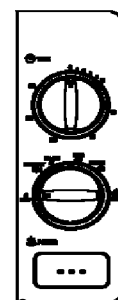


Couvercle du guide d'ondes. Ne retirez jamais ce couvercle !

TABLEAU DE COMMANDE

1) MINUTERIE :

- vous pouvez régler la durée de cuisson sur 30 minutes maximum
- la minuterie se règle par paliers de 1 minute
- lorsque la durée programmée est écoulée, la minuterie émet une sonnerie et revient en position « 0 ».



2) BOUTON DE FONCTION / DE PUISSANCE

- le four a 6 niveaux de puissance

ÉLEVÉE	100 % de la puissance est délivrée	Cuisson rapide
MOYENNE-ÉLEVÉE	85% de la puissance est délivrée	Cuisson normale
MOYENNE	66% de la puissance est délivrée	Cuisson lente
MOYENNE-FAIBLE	40% de la puissance est délivrée	Boissons ou soupe
DÉCONGÉLATION	37% de la puissance est délivrée	Décongélation
FAIBLE	17% de la puissance est délivrée	Garder au chaud

Le tableau suivant indique un temps de décongélation de référence pour différents aliments :

	GAMME DE POIDS	TEMPS DE DÉCONGÉLATION
VIANDE	0,1 - 1,0 kg	1 min 30 – 26 min
VOLAILLE	0,2 - 1,0 kg	2 min 30 – 22 min
POISSON ET FRUITS DE MER	0,1 - 0,9 kg	1 min 30 – 14 min

FONCTIONNEMENT

- Brancher le cordon d'alimentation (avant de brancher le cordon, vérifiez que la minuterie est en position « 0 »).
- N'obstruez jamais les ouvertures ventilation.
- Placez les aliments sur le plateau tournant en verre et fermez la porte.
Placez toujours les aliments à chauffer dans un récipient.
- Sélectionnez le niveau de puissance souhaité.
- Réglez la minuterie. Si le temps de cuisson est inférieur à 10 minutes, positionnez le bouton de la minuterie au-delà de 10 minutes, avant de redescendre à la position souhaitée.
- Une fois le temps de cuisson réglé, la cuisson commence. Si vous devez interrompre la cuisson, ouvrez la porte quand vous le souhaitez puis fermez-la pour reprendre l'opération.
- Lorsque le temps de cuisson est écoulé, le four à micro-ondes émet une sonnerie et la lampe intérieure s'éteint automatiquement.
- Si vous retirez les aliments avant la fin du temps de cuisson, assurez-vous de régler la minuterie sur « 0 » pour que le four à micro-ondes ne fonctionne pas à vide.

GUIDE DE UTENSILES

Il est fortement recommandé d'utiliser les récipients appropriés et sûrs pour la cuisson au micro-ondes. D'une manière générale, les récipients en céramique, en verre ou en plastique résistants à la chaleur conviennent à la cuisson au micro-ondes. N'utilisez jamais de récipients en métal pour la cuisson au micro-

ondes ou la cuisson combinée, car des étincelles pourraient apparaître. Vous pouvez vous référer au tableau ci-dessous.

Matériau du récipient		Remarques
Céramique thermorésistante	OUI	N'utilisez jamais de récipients en céramique vernissée ou ornés d'un rebord métallique
Plastique thermorésistant	OUI	N'utilisez pas de récipients en plastique pour une cuisson au micro-ondes prolongée
Verre thermorésistant	OUI	
Film plastique	OUI	N'utilisez pas de film plastique pour la cuisson de viande ou de côtelettes
Grille	NON	
Récipient en métal	NON	Les micro-ondes ne peuvent pas traverser le métal.
Récipient verni	NON	Peu résistant à la chaleur N'utilisez pas de récipient en bambou en en papier pour la cuisson à haute température.
Bambou et papier	NON	Peu résistant à la chaleur N'utilisez pas de récipient en bambou en en papier pour la cuisson à haute température.

NETTOYAGE

 **CAUTION** Nettoyez le four régulièrement et éliminez tous les dépôts alimentaires.

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise avant de nettoyer le four. Pour nettoyer l'appareil, ne le plongez jamais dans l'eau ni aucun liquide.
- Si la propreté du four n'est pas correctement entretenue, la surface de l'appareil peut se dégrader, ce qui peut réduire la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse
- N'utilisez jamais de détergent agressif, d'essence, de poudre abrasive ou de brosse métallique pour nettoyer une partie de l'appareil.
- Ne retirez pas le couvercle du guide d'ondes.
- Après une longue période d'utilisation, le four à micro-ondes peut dégager des odeurs indésirables. Pour les éliminer, appliquez les 3 méthodes suivantes :
 - placez des tranches de citron dans une tasse, puis chauffez à puissance élevée pendant 2 à 3 min.
 - placer une tasse de thé rouge (rooibos) dans le four, puis chauffez à puissance élevée.
 - placez des écorces d'orange dans le four, puis chauffez à puissance élevée pendant 1 minute.
- AVERTISSEMENT** : N'autorisez pas un enfant à utiliser le four sans surveillance sans lui avoir donné les instructions appropriées pour utiliser l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques d'une utilisation incorrecte.

CONSEILS DE NETTOYAGE

Exterieur :

Essuyez l'extérieur du four avec un chiffon doux humecté.

Porte :

- Essuyez la porte et le hublot du four avec un chiffon doux humecté.
- Essuyez les joints de la porte et les pièces adjacentes pour enlever les résidus et éclaboussures.
- Essuyez le tableau de commande avec un chiffon doux légèrement humecté.

Parois intérieures :

- Nettoyez la cavité avec un chiffon doux humecté.
- Nettoyez le couvercle du guide d'onde pour éliminer les éclaboussures

Plateau tournant / Anneau de rotation / Axe de rotation :

- Lavez à l'eau avec un savon doux
- Rincez à l'eau claire et laissez sécher complètement

ENTRETIEN ET RÉPARATION

Veillez vérifier les points suivants avant de faire appel au service après-vente.

7. Mesurez environ 150 ml (l'équivalent d'une tasse d'eau) dans un verre gradué, placez-le dans le four et fermez la porte correctement. Si la porte est bien fermée, la lampe du four doit s'éteindre. Faites fonctionner le four pendant 1 min.
8. La lampe du four s'allume-t-elle ?
9. Le ventilateur fonctionne-t-il ? (Placez votre main sur les ouvertures de ventilation à l'arrière du four.)
10. Le plateau tournant tourne-t-il ? (Le plateau tournant peut tourner dans le sens horaire ou antihoraire. C'est tout à fait normal.)
11. L'eau que vous avez placée dans le four est-elle chaude ?
- 12.

Si la réponse à l'une des questions ci-dessus est « non », vérifiez votre prise murale et le fusible dans votre tableau électrique.

Si la prise murale et le fusible fonctionnent correctement, CONTACTEZ LE CENTRE DE RÉPARATION HOMOLOGUÉ LE PLUS PROCHE.